

10.3.2017

A8-0060/29

Grozījums Nr. 29
Beatrix von Storch
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Siegfried Murešan
Budžeta pamatnostādnes 2018. gadam — III iedaļa
2016/2323(BUD)

A8-0060/2017

Rezolūcijas priekšlikums
30.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

30.a uzsver, ka attiecībā uz ES 2018. gada budžeta plānošanu un īstenošanu, īstenojot tādas īpašas klauzulas par aizliegumu seksuālās un reproduktīvās veselības un abortu jomā lietot ietekmēšanas vai piespiešanas līdzekļus, par kurām tika panākta vienošanās Kairas Starptautiskajā konferencē par iedzīvotājiem un attīstību, kā arī juridiski saistošus starptautisko cilvēktiesību instrumentus, ES tiesību aktu kopumu un Savienības politikas kompetenci šajos jautājumos, Savienības budžeta līdzekļus vai Savienības palīdzību nedrīkst sniegt nevienai iestādei, organizācijai vai programmai, kas atbalsta un veicina tādas darbības vai iesaistās tādu darbību pārvaldībā, kuras saistītas ar cilvēktiesību pārkāpumiem, piemēram, piespiedu aborti, sieviešu un vīriešu piespiedu sterilizācija, augļa dzimuma noteikšana pirmsdzemdību dzimuma atlases nolūkā vai jaundzimušo nogalināšana un surogācija;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/30

Grozījums Nr. 30
Beatrix von Storch
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Siegfried Mureşan
Budžeta pamatnostādnes 2018. gadam — III iedaļa
2016/2323(BUD)

A8-0060/2017

Rezolūcijas priekšlikums
30.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

30.b mudina ES iestādes, plānojot un īstenojot ES 2018. gada budžetu, pilnībā ievērot attiecīgajos starptautiskajos līgumos, konvencijās un programmās valstu valdību minētās atrunas attiecībā uz seksuālās un reproduktīvās veselības tiesībām, abortiem un surogāciju, kā arī laulības un ģimenes definīciju;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/31

Grozījums Nr. 31
Beatrix von Storch
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Siegfried Mureşan
Budžeta pamatnostādnes 2018. gadam — III iedaļa
2016/2323(BUD)

A8-0060/2017

Rezolūcijas priekšlikums
30.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

30.c mudina ES iestādes, plānojot un īstenojot ES 2018. gada budžetu, pilnībā ievērot Starptautiskās konferences par iedzīvotājiem un attīstību rīcības programmas 8.25. punktu, kurā paredzēts šādi: “Abortu veikšana nekādi nebūtu jāveicina kā ģimenes plānošanas metode. (..) Nevēlamas grūtniecības novēršanai vienmēr ir jābūt galvenajai prioritātei, un būtu jāpieliek visas pūles, lai novērstu aborta nepieciešamību. Sievietēm, kurām iestājusies nevēlama grūtniecība, vajadzētu būt iespējai nekavējoties saņemt uzticamu informāciju un konsultācijas, kurās viņas sagaidātu līdzjūtību. Jebkādas veselības sistēmas pasākumus vai izmaiņas saistībā ar abortu var pieņemt tikai valsts vai vietējā līmenī saskaņā ar valsts likumdošanas procedūru.”;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/32

Grozījums Nr. 32
Beatrix von Storch
EFDD grupas vārdā

Ziņojums
Siegfried Mureşan
Budžeta pamatnostādnes 2018. gadam — III iedaļa
2016/2323(BUD)

A8-0060/2017

Rezolūcijas priekšlikums
30.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

30.d uzsver, ka, plānojot un īstenojot ES 2018. gada budžetu, Savienībai ir jāievēro Līguma par Eiropas Savienību 4. panta 2. punkts, kur paredzēts šādi: “Savienība respektē dalībvalstu vienlīdzību saistībā ar Līgumiem, kā arī to nacionālo identitāti, kas raksturīga to politiskajām un konstitucionālajām pamatstrukturām, tostarp reģionālajām un vietējām pašvaldībām. Tā respektē valstu galvenās funkcijas, tostarp nodrošinot valsts teritoriālo integritāti, uzturot likumību un kārtību un aizsargājot valsts drošību. Jo īpaši valsts drošība paliek vienīgi katras dalībvalsts atbildībā.”

Or. en